

9. **Справочник предприятий России** [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <http://www.09009.ru/sprav.php>. – Загл. с экрана.
10. **Суперанская А. В.** Общая теория имени собственного / А. В. Суперанская. – М. : Наука, 2007. – 366 с.
11. **Шимкевич Н. В.** Русская коммерческая эргонимия : прагматический и лингвокультурологический аспекты : автореф. дис. ... канд. филол. наук : спец. 10.02.01 «Русский язык» / Н. В. Шимкевич. – Екатеринбург, 2002; [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <http://elag.usu.ru/bitstream/1234.56789/548/1/urgu0088s.pdf>. – Загл. с экрана.
12. **Яловец-Коновалова Д. А.** Названия коммерческих предприятий : ономаσιологическая классификация и функционирование в современном русском языке : автореф. дис. ... канд. филол. наук : спец. 10.02.01 «Русский язык» / Д. А. Яловец-Коновалова. – Челябинск, 1997. – 24 с.

Надійшла до редколегії 20.01.15

УДК 81'373.43

Т. Н. Высоцкая

*Государственное высшее учебное заведение «Национальный горный университет»
(г. Днепропетровск)*

НОМЕНКЛАТУРНЫЙ ЗНАК В СИСТЕМЕ СРЕДСТВ НОМИНАЦИИ ГОРНТЕХНИЧЕСКИХ АРТЕФАКТОВ

Рассмотрен номенклатурный знак как одно из средств номинации горнотехнических артефактов (ГТА); определены его понятие, функции и структура. Проведен анализ номенклатурных наименований ГТА и их расшифровок.

Ключевые слова: технические номенклатурные наименования, номенклатурный знак, технический номен, средство номинации, горнотехнический артефакт.

Висоцька Т. М. Державний вищий навчальний заклад «Національний гірничий університет» (м. Дніпропетровськ). **НОМЕНКЛАТУРНИЙ ЗНАК У СИСТЕМІ ЗАСОБІВ НОМІНАЦІЇ ГІРНИЧОТЕХНІЧНИХ АРТЕФАКТІВ**

Розглянуто номенклатурний знак як один із засобів номінації гірничотехнічних артефактів (ГТА); визначено його поняття, функції та структура. Проаналізовано номенклатурні найменування ГТА та їх розшифровки.

Ключові слова: технічні номенклатурні найменування, номенклатурний знак, засіб номінації, гірничотехнічний артефакт.

Vysotskaya T. N. State Higher Educational Establishment «National Mining University» (Dnipropetrovsk). **NOMENCLATURE SIGN IN THE MINING TECHNICAL ARTIFACTS NOMINATION MEANS SYSTEM**

Technical nomenclature nominations are widely used in different areas of science and technology. They help to meet the demands in concrete, specific nominations of industrial goods. This demand is in its turn stipulated by the necessity to identify the growing same class (subclass) goods type range. As a rule, technical nomens stand for the types, serials, models, standard sizes or constructive peculiarities of equipment, devices, machines, units, machinery etc.

Our research deals with a nomenclature sign in the system of mining technical nominations. The purpose of the given research is to investigate this lexical phenomenon as one of the mining technical artifacts nomination means. With this aim in purpose we have to cope with the following tasks: to define the notion «nomenclature sign», to outline its functions and structure, to illustrate mining technical artifacts nomenclature designations. Modern investigations in linguistics lack clear criteria of nomenclature signs definition. There is no single approach to understanding of such units linguis-

tic nature. The problem of terminology and nomenclature differentiation expediency is also not solved. All these let us deal with nomenclature as one of the burning problems of modern linguistics.

In the result of some mining technical nomenclature nominations and their decoding analysis we came to the conclusion that nomens, as a rule, replace detailed descriptions of the artifacts, giving them an economic, compressed form.

Key words: technical nomenclature nominations, nomenclature sign, technical nomen, means of nomination, mining technical artifact.

Технические номенклатурные наименования широко используются в различных областях науки и техники и «служат для удовлетворения потребности в конкретных наименованиях продуктов производственной деятельности, вызванной необходимостью идентифицировать растущее многообразие типов предметов в пределах одного класса/подкласса продуктов» [6, с. 53].

Как правило, технические номены обозначают типы, серии, модели, типоразмеры, конструктивные особенности устройств, приборов, аппаратов, машин, механизмов и т. д.

Цель данного исследования – рассмотреть номенклатурный знак как одно из средств номинации горнотехнических артефактов. *Задачи исследования:* дать определение понятия «номенклатурный знак», проследить связь номенклатурного знака и термина, определить функции и структуру номинативного знака, проиллюстрировать номенклатурные обозначения горнотехнических артефактов.

Вопрос о *номенклатуре* как лексико-номинативном пласте, отличном от терминологического, затрагивался в работах многих исследователей и до сих пор представляет собой предмет дискуссий [5, с. 47; 11, с. 50]. В современных работах отсутствуют четкие критерии выделения номенклатурных знаков, нет единого подхода к пониманию лингвистической природы таких единиц, нет и однозначного решения проблемы целесообразности разграничения терминологии и номенклатуры, предложенного Г. О. Винокуром (цит. по: [3]) и поддержанного А. А. Реформатским [12, с. 46–54] и Т. Л. Канделаки [8, с. 51–52]. Противопоставление номенклатурных наименований терминам стало точкой пересечения различных мнений. В частности, одни ученые считают, что разграничение этих двух категорий возможно только в теоретическом плане, а в исследованиях практического, прикладного характера таких разграничений, как правило, нет. Другие полагают, что нет никакой потребности резко размежевывать термин и номенклатурный знак, обосновывая это фактом отсутствия названий, которые не были бы в прошлом связаны с конкретными понятиями. Третьи считают такое разграничение не только возможным, но и нужным и оправданным.

Мы придерживаемся последней позиции и, как и многие исследователи, понимаем под номенклатурой символические, условные названия определенной структуры, специально создаваемые на базе терминов денотативного типа для обозначения классов конкретных однородных предметов специальной сферы [1, с. 6; 5, с. 45; 11, с. 51; 14, с. 34; 15, с. 256].

В то же время мы разделяем мнение ученых о том, что функционально номенклатурные наименования едины с терминами, основываются на них, что номенклатура является низшим звеном терминологической лексики в том смысле, что ее понимание невозможно без понимания других, собственно терминологических обозначений данной области знания. Номенклатурные наименования непосредственно связаны с терминами, являются как бы их сателлитами [5; 9; 10], что дает основание рассматривать номенклатурные знаки в качестве специфической части терминологической лексики (см. об этом: [11, с. 36; 16, с. 44]). В логико-

понятійном отношеніи номенклатурные обозначения всегда находятся на более низком уровне, чем общие термины того или иного тематического класса, и занимают нижние ступени многоуровневой родовидовой иерархии обозначений специальных объектов.

Выделение номенклатуры, в частности технических номенов, тесно связано с их особым назначением – дать максимально удобное с практической точки зрения средство для обозначения предметов [6, с. 55].

В работах Т. С. Пристайко [11, с. 51], С. Д. Шелова и В. М. Лейчика [16, с. 44] показано, что номенклатурное наименование представляет собой номинативное образование, состоящее из двух частей. Первый синтаксически главный компонент является общим (родовым) термином для выделяемого номенклатурного ряда частных специальных объектов, к имени которого присоединяется второй, достаточно условный компонент (номенклатурный показатель, номенклатурный маркер). Первый компонент выполняет функцию «указателя рода, показателя принадлежности обозначаемого номеном объекта к группе однотипных объектов, определителя места данного номена в системе наименований» [13]. В свою очередь, номенклатурный показатель в составе технических и производственно-технических номенов чаще всего состоит из двух частей: графемной (буквенной) и цифровой, за каждой из которых закреплены вполне определенные функции [5, с. 46; 11, с. 50; 15, с. 256; 16, с. 44; 17, с. 30]. Помимо буквенно-цифровых номинаций в номенклатурный показатель могут входить аббревиатуры, антропонимы, слова общего языка (метафоры) и др., которые образуют различные формальные структурные модели номенклатурных показателей и соответственно номенклатурных наименований. Второй компонент свидетельствует о наличии у объекта особенностей, выделяющих его из совокупности однотипных объектов, и является дифференцирующим показателем.

Наше исследование показало, что вторые компоненты номенклатурных обозначений горнотехнических артефактов в основном оформляются по двум структурным моделям. В соответствии с этим были выделены две разновидности горнотехнических номенов.

1. Номены, второй компонент которых представляет собой графемно-цифровой индекс: «Маркируют комплексы очистные длинных очистных забоев для пластов до 35° обычно буквами МК или КМ (например, КМ87, КМ97Д, КМ81, 1МКМ, 2МКЭ – комбайновые комплексы) и ими же с приставкой С, если выемка осуществляется струговой установкой (например, КМ88С – струговой комплекс). Буквенное обозначение комплекса очистного с оградительно-поддерживающими крепями – ОКП или УКП. Цифровая приставка 1, 2 или 3 перед индексом означает типоразмер комплекса очистного. Если к наименованию комплекса после индекса-номера добавлена буква А (например, КМ87А или 2КГДА), комплекс очистный автоматизирован, буква З (например, КМЗ) – работает с закладкой выработанного пространства». «Конусные дробилки крупного дробления характеризуются шириной приёмного и выходного отверстий (например, ККД-1500/300 – конусная крупного дробления с шириной приёмного отверстия 1500 мм и выходного отверстия 300 мм)». «Подъемные машины могут иметь барабанные органы навивки или оборудоваться шкивами трения. Первые в зависимости от конструкции и числа барабанов изготавливаются 4 типов и обозначаются: цилиндрические однобарабанные (Ц), цилиндрические однобарабанные с разрезным барабаном (ЦР), цилиндрические двухбарабанные (2Ц), билиндроконические с разрезным барабаном (БЦК)» [4].

2. Номены, второй компонент которых является условным названием: «Все механизмы монтируются на общей раме, оболочке щита и др., например: комбай-

новый комплекс "Союз-19", ... буровзрывной комплекс "Сибирь"; «Комбайны типа "Донбасс" и УКТ ... позволили механизировать выемку угля на пластах мощностью соответственно 0,8-2,8 и 0,55-0,8 м». «К таким струговым установкам относятся установки типа АК-3 (СССР), получившие промышленное применение, а также "Аббауавтомат" (ФРГ)». «Современная врубовая машина ("Урал-33") имеет гидравлический механизм подачи» [4].

Анализ приведенных выше номенклатурных наименований ГТА и их расшифровок показал, что они представляют собой своеобразные номинативные комплексы, состоящие из двух компонентов, первый из которых, как правило, представлен родовым термином, а второй может иметь словесное, графемно-цифровое или смешанное оформление. Независимо от выраженности второго компонента словом, словосочетанием или графемно-цифровым индексом номены рассматриваемого типа связаны с обозначаемым элементом терминосистемы двойной связью, причем за каждым из двух составляющих его компонентов закреплены определенные функции и каждому из них соответствуют четкие семантические признаки.

Номены, как правило, замещают развернутые описания именуемых артефактов, представляя их в экономайной, компрессивной форме. Нельзя не согласиться с учеными, которые отмечают, что, проигрывая терминам в прозрачности своей смысловой и логической структуры, номенклатура значительно выигрывает в обозначении сложных сочетаний различных признаков объекта лаконичным способом, представляя собой в данной части терминологической лексики результат действия закона экономии языковых средств.

Характеризуя номены, исследователи отмечают, что это наиболее искусственная и потому подверженная изменениям часть специальной лексики. В номенклатуре вероятны различного рода замены, изменения статуса названий или выход названий из употребления. Нельзя не согласиться с мнением Р. Е. Березниковой о том, что «жизнь номенов вследствие их особо тесной связи с объектами особенно отчетливо зависит от существования этих объектов. Выход из употребления объекта в подавляющем большинстве случаев влечет за собой почти одновременное устранение из употребления номена» [2, с. 84].

Перспектива дальнейших исследований заключается в расширении сферы изучения наименований горнотехнических артефактов как единиц терминологической номинации.

Библиографические ссылки

1. **Ахманова О. С.** Экстралингвистические и внутрilingвистические факторы в функционировании и развитии языка / О. С. Ахманова // Теоретические проблемы современного советского языкознания. – М., 1966. – С. 69–74.
2. **Березникова Р. Е.** Подача номенов в словарях разных типов / Р. Е. Березникова // Проблематика определений терминов в словарях разных типов. – Л., 1976. – С. 83–91.
3. **Винокур Г. О.** О некоторых явлениях словообразования в русской технической терминологии / Г. О. Винокур // Татаринов В. А. История отечественного терминоведения : очерк и хрестоматия. – М., 1994. – С. 218–283.
4. **Горная энциклопедия** / под ред. Е. А. Козловского. – М. : Сов. энцикл., 1989. – Т. 4. – 623 с.; [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <http://www.mining-enc.ru/>. – Загл. с экрана.
5. **Гринев С. В.** Введение в терминоведение / С. В. Гринев. – М. : Моск. лицей, 1993. – 309 с.

6. **Дробышева Н. Л.** Формирование и функционирование лексики жилищно-коммунального хозяйства : дис. ... канд. филол. наук : спец. 10.02.01 «Русский язык» / Н. Л. Дробышева. – М., 2011. – 177 с.
7. **Дроздова Т. В.** Типы и особенности многокомпонентных терминов в современном английском языке (на материале терминологии производства искусственного холода) : дис. ... канд. филол. наук : спец. 10.02.04 «Германские языки» / Т. В. Дроздова. – М., 1989. – 210 с.
8. **Канделаки Т. Л.** Значение терминов и системы значений научно-технических терминологий / Т. Л. Канделаки // Проблемы языка науки и техники. – М., 1970. – С. 3–40.
9. **Канделаки Т. Л.** К вопросу о номенклатурных наименованиях / Т. Л. Канделаки // Вопросы разработки научно-технической терминологии. – Рига, 1973. – С. 60–70.
10. **Комарова З. И.** Русская отраслевая терминология и терминография : учеб. пособие / З. И. Комарова. – Каменец-Подольский : Изд-во гос. ун-та, 1990. – 36 с.
11. **Пристайко Т. С.** Лексико-номинативная организация специального текста : монография / Т. С. Пристайко. – Д. : УКО ІМА-прес, 1996. – 200 с.
12. **Реформатский А. А.** Дихотомическая классификация дифференциальных признаков и фонематическая модель языков / А. А. Реформатский // Вопросы теории языка в современной зарубежной лингвистике. – М., 1961. – 253 с.
13. **Сербиновская Н. В.** Терминологическое поле «Маркетинг» в русском языке / Н. В. Сербиновская. – Новочеркасск: ЮРГТУ (НПИ), 2009. – 234 с.; [Электронный ресурс]. – Режим доступа : http://window.edu.ru/window/library/pdf2txt?p_id=40946&page=1. – Загл. с экрана.
14. **Суперанская А. В.** Общая терминология. Вопросы теории / А. В. Суперанская, Н. В. Подольская, Н. В. Васильева. – М. : Наука, 1989. – 245 с.
15. **Татаринов В. А.** У истоков теоретической терминографии / В. А. Татаринов // Филол. науки. – 1996. – № 1. – С. 81–98.
16. **Шелов С. Д.** Номенклатурные наименования как класс научно-технической лексики: состав и функции : учеб. пособие / С. Д. Шелов, В. М. Лейчик – СПб. : Изд-во Санкт-Петербург. гос. ун-та, 2007. – 80 с.
17. **Шелов С. Д.** Терминология, профессиональная лексика и профессионализмы (к проблеме классификации специальной лексики) / С. Д. Шелов // Вопр. языкознания. – 1984. – № 5. – С. 76–86.

Надійшла до редколегії 14.01.15

УДК 81'276.6

Л. А. Ким

Днепропетровский национальный университет имени Олеся Гончара

ПОНЯТИЕ О НЕИЗМЕНЯЕМОМ ЗАВИСИМОМ КОМПОНЕНТЕ ТЕРМИНА И ЕГО ПРИЗНАКАХ

Рассмотрено понятие неизменяемого зависимого компонента (НЗК) термина. Определен функциональный статус НЗК. Представлен анализ НЗК с точки зрения: 1) наличия / отсутствия самостоятельного лексического значения; 2) разложимости / неразложимости структуры; 3) способности / неспособности самостоятельного употребления; 4) графического оформления; 5) происхождения; 6) используемой алфавитной системы. В соответствии с отмеченными признаками выделены основные виды НЗК.

Ключевые слова: термин, терминокомпонент, неизменяемый зависимый компонент термина (НЗК), признаки НЗК, виды НЗК.